



水務監督辦事處  
Office of the Water Authority

香港灣仔告士打道七號入境事務大樓  
Immigration Tower, 7 Gloucester Road, Hong Kong.

電子郵遞  
e-mail wsdinfo@wsd.gcn.gov.hk

電話  
Telephone 2829 4446

圖文傳真  
Facsimile 2824 0578

檔號  
Reference (23) in WSD 3318/10/75 Pt.4

HOKLAS  
登記編號 70 和 74  
Registration No. 70 & 74

致：所有持牌水喉匠及認可人士

水務署通函第 7/99 號  
修訂香港水務標準規格

香港水務標準規格(一九九五年八月修訂)現已作出以下修訂，所有於二零零零年一月一日或以後首次遞交的水務圖則，必須符合有關規定，務請留意。

a. 香港水務標準規格第 4 章第 4.5 條現修訂為：

「所有貯水箱均須設有可以人工操作方式緊鎖的堅固密封箱蓋，以阻隔光線、碎屑及/或昆蟲進入水箱。箱蓋所使用的物料須確保在弄破時不致碎裂，以及不會污染在蓋底冷凝的水點或貯存在水箱中的水。至於飲用水貯水箱，箱蓋和底座均須設有雙行豎邊，使兩者能夠聯鎖起來，加倍保護。」

b. 香港水務標準規格第 9 章第 9.14 條現修訂為：

「消防喉轆出水口應安放於前面為玻璃並可緊鎖的箱子內。玻璃箱須易於打碎，且厚度不得超過 1.5 毫米，而其體積及設計不應過度妨礙消防喉轆的使用。此外，箱子附近也應設置金屬或塑膠鎚，以便在危急時用以打破箱子玻璃。為免消防喉轆遭人濫用，其出水口位置或附近應牢牢設置載有以下警告字句的標貼或告示牌，讓居民清晰見到有關信息。」

水務署化驗室及水錶測試實驗室均已獲得香港實驗所認可計劃確認可進行特定試驗項目並載列於「認可計劃」的認可實驗所名冊內。

Chemical and Meter Testing Laboratories of the Water Supplies Department are accredited by HOKLAS for specific tests as listed in the HOKLAS Directory of Accredited Laboratories.

消 防 用 水  
嚴禁作其他用途

USE OF WATER FROM FIRE SERVICES  
FOR PURPOSES OTHER THAN FIRE  
FIGHTING IS STRICTLY PROHIBITED

水務監督辦事處      Office of the Water Authority

請注意，隨着當局制定 1999 年水務設施(修訂)規例，香港水務標準規格第 5 章第 5.10 條現修訂如下：

「所有無排氣管貯水式電熱水爐均須符合電氣產品(安全)規例(第 406 章，附屬法例)所訂的安全規格。」

水務監督  
(張展斌代行)

副本存： WSD 3608/9/27/95  
WSD 1493/50

一九九九年十一月三十日